

Amts- u. Mitteilungsblatt

der Verwaltungsgemeinschaft Oberneuching und der Mitgliedsgemeinden



GEMEINDE
NEUCHING

GEMEINDE
OTTENHOFEN



Verantwortlich: Verwaltungsgemeinschaft Oberneuching, Telefon 0 81 23 / 93 26 60 • Fax: 0 81 23 93 26 80

Herausgeber: Franz Prummer, Druck, Verlag und Anzeigen: PRIMO-Ortsnachrichten Verlag GmbH, 81805 München,
Postfach 82 05 25, ☎ 0 89 / 42 24 26, Fax 0 89 / 42 21 23

39. JAHRGANG

FREITAG, 03. JUNI 2016

NUMMER 11

VERWALTUNG:

Verwaltungsgemeinschaft Oberneuching-Rathaus Oberneuching
Vorsitzender: Hans Peis

St. Martin Straße 9, 85467 Oberneuching
Tel. 08123 / 93 26 60, Fax 93 26 80

E-Mail: info@vg-oberneuching.de (für allgem. Angelegenheiten)
sekretariat@vg-oberneuching.de (für Mitteilungen im Amtsblatt)

Internet Adresse: www.vg-oberneuching.de

Geschäftszeiten: Montag bis Freitag: 08 - 12 Uhr
Mittwoch: 14 - 18 Uhr
Verkehrsüberwachung: Montag: 09 - 11 Uhr
Mittwoch: 14 - 16 Uhr

Gemeinde Neuching - 1. Bgm. Hans Peis

E-mail: peis@vg-oberneuching.de

Termine nach telefonischer Vereinbarung (Tel. 08123 / 93 26 63)

Gemeinde Ottenhofen - 1. Bgm. Nicole Schley

E-mail: schley@vg-oberneuching.de

Bürgersprechstunde jeden Mittwoch von 15 - 17 Uhr

Termine nach telefonischer Vereinbarung (Tel. 08123 / 93 26 64)

WICHTIGE TELEFONNUMMERN:

NOTRUFEN: Polizei: 110
Krankenhaus **Erding** 08122/59-0 **Rettungsdienst u. Feuerwehr:** 112
Landratsamt **Erding** 08122/58-0 **Ärztl. Bereitschaftsdienst** 116 117
Polizei **Erding** 08122/968-0 **Vermess.Amt ED** 08122 / 96 00
Notariat 08122 / 976 60
Straßenmeisterei **Erding** Burghart / Inninger
08122/971 80 **Notariat Olk** 08122 / 89 20 43

Schulen: Grundschule Niederneuching 08123 / 14 55
Grund- u. Mittelschule Finsing 08121 / 814 17
Grundschule Ottenhofen 08121 / 487 07
Orterer Grund- u. Mittelschule Wörth 08123 / 93668-00

Kindergärten: Kindergarten St. Martin Oberneuching 08123 / 25 25
Kinderhaus Sancta Katharina Ottenhofen 08121 / 10 07

Büchereien: Neuching 08123 / 988 79 96
Ottenhofen 08121 / 42 90 19

Nachbarschaftshilfe Ottenhofen 08121 / 616 29

Arbeitskreis Senioren Neuching - Fahrdienst 08123 / 17 37
08123 / 920 64

Ver- und Entsorgung:

Abwasserzweckverband Erdinger Moos 08122 / 498-0
E-mail: info@azv-em.de

Wasserzweckverband Moosrain 08122 / 982 80
E-mail: wzv@moosrain.de

Erdgas Südbayern 08122/97790 Sempt EW 08122 / 982 70

Recyclinghof Neuching: Öffnungszeiten

01.04. - 31.10. eines jeden Jahres Mi. 16 - 19 Uhr / Sa. 09 - 12 Uhr
01.11. - 31.03. eines jeden Jahres Mi. 15 - 18 Uhr / Sa. 09 - 12 Uhr

Recyclinghof Ottenhofen:

Öffnungszeiten Mi. 16 - 18 Uhr / Sa. 10 - 12 Uhr

Kirchen: Pfarramt Neuching, St.-Martin-Str. 5 08123 / 28 28
Pfarramt Ottenhofen, Pfarrweg 1 08121 / 3382

Bereitschaftsdienste

Apothekennotdienst

- Sa. 04.06. Herz Apotheke im City-Center, Poing,
Alte Gruber Str. 2 - 6, Tel.: 08121/97 67 76
Park-Apotheke, Erding-Klettham,
Liegnitzer Str. 18, Tel.: 08122/90 23 06
- So. 05.06. Apotheke am Hirschbach, Forstern,
Hauptstr. 22, Tel.: 08124/91 00 45
Stadt-Apotheke, Erding, Lange Zeile 4, Tel.: 08122/14 75 4
- Sa. 11.06. Schloß Apotheke, Markt Schwaben,
Erdinger Str. 7, Tel.: 08121/56 77
Rosen Apotheke, Oberding,
Hauptstr. 39, Tel.: 08122/84 04 4
- So. 12.06. Stern-Apotheke, Poing, Poststr. 21, Tel.: 08121/81 78 7
Johannes Apotheke, Erding,
Friedrich Fischer Str. 7, Tel.: 08122/13 60 6
- Sa. 18.06. St. Silvester-Apotheke, Forstinning,
Münchener Str. 4, Tel.: 08121/14 14
Stadt-Apotheke, Erding, Lange Zeile 4, Tel.: 08122/14 75 4
- So. 19.06. Herz Apotheke im City-Center, Poing,
Alte Gruber Str. 2 - 6, Tel.: 08121/97 67 76
Rivera-Apotheke, Erding, Riverastr. 7, Tel.: 08122/14 12 9
- Sa. 25.06. Apotheke im Forsthaus, Anzing,
Högerstr. 20, Tel.: 08121/14 41
Johannes Apotheke, Erding,
Friedrich Fischer Str. 7, Tel.: 08122/13 60 6
- So. 26.06. Schloß Apotheke, Markt Schwaben,
Erdinger Str. 7, Tel.: 08121/56 77
Apotheke im West Erding Park,
Johann-Auer-Str. 4, Tel.: 08122/22 73 60

Amtlicher Teil

Verwaltungsgemeinschaft Oberneuching

Sträucher und Hecken zurückschneiden

Es wird darauf hingewiesen, dass alle Grundstückbesitzer, deren Grundstücke an öffentlichen Verkehrsflächen angrenzen, dafür Sorge zu tragen haben, dass von Anpflanzungen ihrer Grundstücke keine Äste und Zweige in den Lichtraum der Gehwege und Fahrbahnen hineinragen (Art. 29 Abs. 2 Bayerisches Straßen- und Wegegesetz).

Die Höhe des Lichtraums, der über der öffentlichen Verkehrsfläche freibleiben muss beträgt,

- mind. 2,30 m über Gehwegen
- mind. 2,50 m über Radwegen
- mind. 4,50 m über Fahrbahn

Daneben sind Verkehrszeichen und Straßenlaternen sowie Straßennamenschilder vom Bewuchs freizuhalten.

Wir bitten um Ihr Verständnis und Ihre Mithilfe!

Abholtermin für Gelbe Säcke

Gemeinde Neuching Do., 16.06.2016
 Gemeinde Ottenhofen
 Ottenhofen, Siggenhofen,
 Lieberharting, Herdweg Do., 16.06.2016
 Keckmühle Donnerstag, 02.06.2016
 Unterschwillach, Wimpasing,
 Grund, Steinweg Freitag, 03.06.2016

Die Säcke werden in Rollen pro Haushalt ausgegeben: in der VG Oberneuching, in den Recyclinghöfen Oberneuching und Ottenhofen und beim Lebensmittel Kornek Ottenhofen und Niederneuching.

Problemüll

Oberneuching Fr., 30.09.2016 9.15 - 10.00 Uhr
 Niederneuching Do., 29.09.2016 8.00 - 8.45 Uhr
 Ottenhofen Do., 28.07.2016 9.00 - 10.00 Uhr

Abholtermin für Biomüll

Di., 07.06.2016

Abholtermin für Restmüll

Di., 14.06.2016

Abfallwirtschaft

Papiertonnenleerung

Gemeinde Neuching Mi., 22.06.2016
 Gemeinde Ottenhofen Fr., 24.06.2016

Fundsache

Am 09.05.2016 wurde an der St.-Martin-Straße in Oberneuching am Ortsausgang Richtung Holzhausen eine graue Kinderjacke gefunden. Weitere Informationen/Auskünfte erteilt das Fundamt im Rathaus Oberneuching, Tel. 08123-9326 62

Gemeinde Neuching

Wir gratulieren zum Geburtstag im Juni

Danzer, Hildegard, Niederneuching, Münchner Straße 5 zum 87. Geb.
 Zerndl, Rosalia, Niederneuching, Blumenstraße 5 zum 86. Geb.
 Gako, Anna, Niederneuching, Sonnenstraße 3 zum 85. Geb.
 Bauer, Ursula, Lüß, Münchner Straße 64 zum 82. Geb.
 Reimöller, Sigrid, Oberneuching, Am Bergacker 4 zum 80. Geb.
 Ringlstetter, Josefa, Oberneuching, Am Bründl 5 A zum 77. Geb.
 Schwarzenbeck, Josef, Niederneuching, Stemmerweg 1 zum 76. Geb.
 Zisler, Günter, Oberneuching, Fuchsstraße 12 zum 76. Geb.
 Hollenbenders, Bruno, Oberneuching, Am Feldrain 5 zum 75. Geb.
 Hermansdorfer, Johann, Niederneuching, Erlenweg 4 zum 73. Geb.
 Herkner, Roland, Oberneuching, Am Bergacker 6 zum 72. Geb.
 Art, Sigmar, Oberneuchingermoos, Moorkulturstr. 12 zum 69. Geb.
 Erbeck, Haldis, Niederneuching, Am Straßfeld 7 zum 69. Geb.
 Fink, Konrad, Niederneuching, Blumenstraße 9 zum 68. Geb.
 Schillmeier, Peter, Oberneuching, Eicherloher Straße 5 zum 65. Geb.
 Kroh, Richard, Oberneuching, Bergfeldstraße 8 zum 65. Geb.

Den Jubilaren unsere herzlichsten Glückwünsche.



Informationen aus Neuching von Hans Peis

Ferienprogramm 2016

Liebe Eltern, liebe Kinder,

das Ferienprogramm gibt es auch in diesem Jahr wieder online über die Internetseite der Gemeinde Neuching www.vg-oberneuching.de unter **Neuching/Ferienprogramm**).

Ab **Montag, den 06. Juni 2016**, könnt ihr das Programm für den Sommer 2016 auf der Internetseite einsehen.

Die Anmeldung bitte wie gewohnt ausfüllen und in der Gemeinde Neuching abgeben. **Abgabetermin 22. Juni 2016** nicht versäumen. Wer keinen Internetzugang hat, für den liegen im Rathaus in Oberneuching ausgedruckte Exemplare bereit.

Wir wünschen euch viel Spaß und Freude bei den verschiedenen Aktivitäten. Die Ferienpässe werden am **26. Juli 2016** von 16.30 bis 17.30 Uhr ausgegeben.

Ihr/Euer

Hans Peis, 1. Bürgermeister und
das Ferienprogramm-Team

Straßenreinigung

Am **Mittwoch, 15.06.2016**, findet eine Straßenreinigung in folgenden Straßen statt:

- **Oberneuching:** Hauptstr. und St.-Martin-Str.
- **Niederneuching:** Münchner Str. mit Kanalbrücke und Moosinninger Str.

Wasserbefund;

Analysennummer: 825486

Am 05.04.2016 fand eine chemisch-technische und hygienische Trinkwasseruntersuchung beim WZV Moosrain statt. Im Rahmen des Untersuchungsumfangs sind die geltenden Grenzwerte eingehalten. Die Ergebnisse der Trinkwasseruntersuchung sind auf der Internetseite des WZV unter <http://www.moosrain.de/qualitaet> einzusehen. Außerdem kann jederzeit genauere Einsicht zu den Untersuchungsergebnissen im Rathaus der Verw. Gem. Oberneuching von Montag - Freitag, von 08.00 - 12.00 Uhr und zusätzlich am Mittwoch, von 14.00 - 18.00 Uhr vorgenommen werden.

Kommunale Verkehrsüberwachung

Die Protokolle der Kommunalen Verkehrsüberwachung liegen vor. Gemeinde Neuching Teil 1

Ergebnisse:

vom: 28.04.2016

Messung	von	bis	Standort	Richtung	Fahrzeuge	Verstöße
	05:53 Uhr	09:01 Uhr	Niederneuching, Münchner Str., i.H. km 0.030	Erding	779	11

Gemessene Höchstgeschwindigkeit: 66 km/h

vom: 28.04.2016

Messung	von	bis	Standort	Richtung	Fahrzeuge	Verstöße
	10:25 Uhr	13:25 Uhr	Oberneuching, Hauptstr., Am Tassilostraße	Erding	117	5

Gemessene Höchstgeschwindigkeit: 66 km/h

vom: 12.05.2016

Messung	von	bis	Standort	Richtung	Fahrzeuge	Verstöße
	10:30 Uhr	13:35 Uhr	Oberneuching, Hauptstr., Am Bründl, BHS	Ottenhofen	169	11
	10:30 Uhr	13:35 Uhr	Oberneuching, Hauptstr., Am Bründl, BHS	Erding	159	18

Gemessene Höchstgeschwindigkeit: 79 km/h

vom: 12.05.2016

Messung	von	bis	Standort	Richtung	Fahrzeuge	Verstöße
	14:20 Uhr	17:30 Uhr	Niederneuching, Münchner Str., i.H. km 0.030	Erding	795	9

Gemessene Höchstgeschwindigkeit: 66 km/h

Gemeinde Neuching, Teil 2

Ergebnisse:

vom: 18.05.2016

Messung	von	bis	Standort	Richtung	Fahrzeuge	Verstöße
	05:56 Uhr	09:00 Uhr	Oberneuchingermoos, Moorkulturstr., i.H. Trafostation	Lüß	41	2
	05:56 Uhr	09:00 Uhr	Oberneuchingermoos, Moorkulturstr., i.H. Trafostation	Eicherloh	61	3

Gemessene Höchstgeschwindigkeit: 73 km/h

vom: 18.05.2016

Messung	von	bis	Standort	Richtung	Fahrzeuge	Verstöße
	10:02 Uhr	13:15 Uhr	Neuching-Wolfsleben, Münchner Str., i.H. km 27.0 BHS	Erding	473	40

Gemessene Höchstgeschwindigkeit: 81 km/h



Die Gemeinde Neuching sucht für ihre Kindertagesstätte St. Martin eine

pädagogische Fachkraft
(Erzieher/in)
ab sofort bis spätestens September.

Wir sind ein Haus für Kinder und suchen eine/n Erzieher/in für unsere Heinzelmännchen-Gruppe (im Alter von 3 bis 6 Jahren), der/die sich auf die spannende Aufgabe in einer altersgemischten Einrichtung freut. Unser Haus besuchen Kinder im Alter von ca. 1 bis 11 Jahren.

Es wäre schön, wenn auch Sie - wie wir - gerne im Team arbeiten und flexibel auf die Bedürfnisse unseres gesamten Hauses eingehen wollen.

Auf unseren großen Naturgarten sind wir besonders stolz.

Wenn Sie neugierig geworden sind und auf eine **unbefristete Stelle mit 39 Stunden** viel Wert legen, dann besuchen Sie uns doch auf unserer Homepage www.kiga.vg-oberneuching.de.

Hier können Sie die Kinder, das Team und unser Haus kennen lernen. Wir freuen uns darauf, wenn Sie bald mit uns in Kontakt treten. Die Gemeinde Neuching als Arbeitgeber bietet folgende Konditionen:

Eine Vollzeitstelle mit Vergütung, Urlaub und den üblichen Sozialleistungen nach den Tarifbestimmungen des öffentlichen Dienstes (TVöD - Sozial- und Erziehungsdienst).

Ihre Bewerbung richten Sie bitte per E-Mail oder Post mit den üblichen Unterlagen ab sofort an:

Herrn Bürgermeister Johann Peis
Gemeinde Neuching
St.-Martin-Str. 9
85467 Neuching
peis@vg-oberneuching.de

Für Auskünfte stehen Ihnen Herr Peis (08123/932663) und die Kindergartenleiterin Frau Tilge (08123/2525) zur Verfügung.

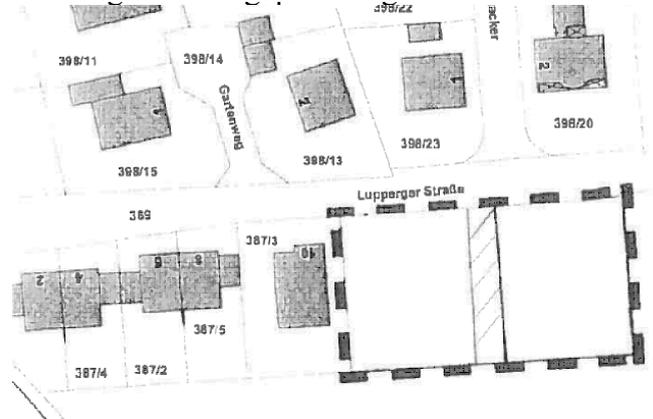
Schwerbehinderte Bewerber/innen werden bei gleicher Eignung bevorzugt eingestellt.

Bekanntmachung der Gemeinde Neuching Bauleitplan

Satzung zur Änderung der Satzung nach § 34 BauGB "Lupperger Straße"

Der Gemeinderat Neuching hat am 26.04.2016 beschlossen, die Satzung nach § 34 BauGB "Lupperger Straße" zu ändern. Der Umgriff bezieht sich auf einen Teil von Flur Nr. 387 und die komplette Flur Nr. 387/6, der Gemarkung Oberneuching.

Das Plangebiet ist im nachfolgenden Lageplan dargestellt:



Die Änderungssatzung wird im vereinfachten Verfahren durchgeführt (§ 34 Abs. 6 BauGB). Aus diesem Grunde konnte auf die Umweltprüfung verzichtet werden und die Öffentlichkeitsbeteiligung im Rahmen der Auslegung nach § 3 Abs. 2 BauGB durchgeführt werden.

Der Änderungsentwurf liegt in der Zeit vom

13.06.2016 bis einschließlich 13.07.2016

in der Geschäftsstelle der Verwaltungsgemeinschaft Oberneuching, St. Martin Str. 9, 85467 Oberneuching, Zimmer Nr. 7 während der üblichen Öffnungszeiten (Mo. - Fr., 08.00 - 12.00 Uhr, Mittwoch auch von 14.00 - 18.00 Uhr) aus. Auf Wunsch wird die Planung erläutert. Zudem sind die Unterlagen auf der Homepage der Verwaltungsgemeinschaft www.vg-oberneuching.de zum Download bereitgestellt.

Stellungnahmen können während der genannten Frist abgegeben werden. Nicht fristgerecht abgegebene Stellungnahmen können beim Erlass der Änderungssatzung unberücksichtigt bleiben.

Es wird darauf hingewiesen, dass ein Antrag nach § 47 Verwaltungsgerichtsordnung (VwGO) zur Einleitung einer Normenkontrolle unzulässig ist, so weit mit ihm Einwendungen geltend gemacht werden, die vom Antragsteller im Rahmen der Auslegung nicht oder verspätet geltend gemacht wurden, aber hätten geltend gemacht werden können.

Oberneuching, 20.05.2016
Gemeinde Neuching

Hans Peis,
1. Bürgermeister

Kirchheim - Poing - Oberding - Finsing - Grafing - Edling



Die Pflegestern Seniorenservice gGmbH ist ein kommunaler Träger von verschiedenen stationären und ambulanten Angeboten für Senioren.

Wir bieten ab sofort in Moosinning, Eitting, Oberding, Finsing, Neuching, Ottenhofen, Wörth und Erding unseren ambulanten Pflegedienst an.

Ziel ist es, Senioren soviel Selbstständigkeit wie möglich und soviel Unterstützung und fachgerechte Pflege wie nötig zu geben - individuell und maßgeschneidert für die jeweilige Lebenssituation.

Wir sind rund um die Uhr erreichbar!

Weitere Informationen erhalten Sie bei Jennifer Kühne

Pflegestern Seniorenservice gGmbH
Marktstr. 5b, 85586 Poing, Tel.: 08121-256 299
e-mail: ltg.ambpoing@pflegesterngmbh.de



www.pflegesterngmbh.de

Äcker, Wald, (Rest-)Hofstellen sowie Wohnbau-Grundstück in Ortsrandlage, Wohnimmobilien für vorgemerkte Kauf-Interessenten **gesucht. Keine Verkäuferprovision.**

Martina Hilking Immobilen

Wohnen, Gewerbe & Landwirtschaft

Tel. 08122/33 25, Pfarrer-Fischer-Str. 10, 85435 Erding



Lupperger Straße 2
85467 Oberneuching
www.steuerfuchs.eu
Tel. 08123 9390655
Fax 08123 9390656
info@steuerfuchs.eu

Finanzbuchführung | Lohnbuchführung | Jahresabschluss | Steuererklärungen uvm.

Die  **www.die-baumexperten.de**
Gartenpflege ✓ **Schnell**
Wurzelstockfräsen ✓ **Zuverlässig**
Problemfällung ✓ **Preiswert**
Baumexperten Fa. Hans Lachner Tel. 089 900 59 770

Gemeinde Ottenhofen

Einladung zur Gemeinderatssitzung

Am Dienstag, 14.06.2016, findet um 19.30 Uhr, im Feuerwehrhaus Ottenhofen, eine öffentliche bzw. nichtöffentliche Sitzung des Gemeinderates Ottenhofen statt, zu der hiermit eingeladen wird.

Die genaue Tagesordnung kann zeitnah der örtlichen Presse oder unserer Internetseite (www.vg-oberneuching.de/Ottenhofen/Gemeinderat/Einladungen) entnommen werden.

Wir gratulieren zum Geburtstag im Juni

Hirler, Benedikt, Am Anger 15	zum 88. Geb.
Thalhammer, Therese, Grund 2	zum 86. Geb.
Scherer, Johann, Unterschwillach, An der Schwillach 5	zum 85. Geb.
Riedl, Maria, Wimpasing 1	zum 85. Geb.
Weiß, Max, Schleibachweg 6	zum 80. Geb.
Hübl, Reinhold, Gartenstraße 20	zum 76. Geb.
Wagner, Renate, Am Ziegelberg 3	zum 75. Geb.
Knopf, Renate, Erdinger Straße 12	zum 68. Geb.
Ohren, Hermine, Lieberharting 6	zum 68. Geb.
Michalk, Elisabeth, Am Mitterfeld 14	zum 67. Geb.
Striedner, Erika, Grashäuser Straße 29	zum 65. Geb.

Den Jubilaren unsere herzlichsten Glückwünsche.

Kommunale Verkehrsüberwachung

Gemeinde Ottenhofen

Die Protokolle der Kommunalen Verkehrsüberwachung liegen vor.

Ergebnisse:

vom: 12.05.2016

Messung	von	bis	Standort	Richtung	Fahrzeuge	Verstöße
	05:44 Uhr	09:00 Uhr	Ottenhofen, Erdinger Str., i.H. BHS Feuerwehrhaus	Markt Schwaben	510	21

Gemessene Höchstgeschwindigkeit: 75 km/h

vom: 12.05.2016

Messung	von	bis	Standort	Richtung	Fahrzeuge	Verstöße
	09:36 Uhr	13:00 Uhr	Ottenhofen, Erdinger Str., i.H. S-Bahnhaltestelle	Erding	409	6

Gemessene Höchstgeschwindigkeit: 61 km/h

vom: 18.05.2016

Messung	von	bis	Standort	Richtung	Fahrzeuge	Verstöße
	05:54 Uhr	09:00 Uhr	Ottenhofen, Erdinger Str., i.H. BHS Feuerwehrhaus	Markt Schwaben	494	38

Gemessene Höchstgeschwindigkeit: 93 km/h

vom: 18.05.2016

Messung	von	bis	Standort	Richtung	Fahrzeuge	Verstöße
	09:53 Uhr	13:00 Uhr	Ottenhofen, Erdinger Str., i.H. S-Bahnhaltestelle	Markt Schwaben	358	15

Gemessene Höchstgeschwindigkeit: 66 km/h

www.IhrBaumProfi.de -

Firma J. Höllinger - schnell • sauber • preiswert
Bäume fällen, kürzen, roden - Abfuhr - Mäharbeiten
Wurzelstöcke fräsen - Gartenpflege - Brennholzverkauf
- kostenlose Beratung, ☎ 0 81 22 / 17 91 661



DIE BÜRGERMEISTERIN VON OTTENHOFEN INFORMIERT

Breitband: Die gute Nachricht heute zuerst: Der Breitbandausbau ist abgeschlossen und die ersten Bürger empfangen bereits die im jeweiligen Bereich versprochenen Bandbreiten.

Jeder ist "Herr seines Vertrages", d.h. jeder entscheidet für sich, welchen Vertrag er mit seinem Anbieter abschließt.

Sie können aber, falls Sie das noch nicht getan haben, jetzt mit Ihrem Anbieter sprechen.

Feuerwehr Ottenhofen: Ganz herzlich bedanken möchte ich mich bei den verantwortlichen Planern und Organisatoren Hermann Brandlmeier (1. Kommandant) und Florian Wagner (2. Kommandant) sowie allen weiteren fleißigen Helfern, die dazu beigetragen haben, dass wir in der Nacht vom 28. auf den 29. Mai eine sensationelle Feuerwehrübung gemeinsam mit der Bahn erleben konnten. Ein simulierter Bahnunfall an der Wimpasinger Brücke rief Einsatzkräfte der Feuerwehren Ottenhofen, Hörlkofen und Markt Schwaben auf den Plan sowie die Malteser, das BRK Erding, die Südostbayernbahn mit dem Streckenverantwortlichen Raimund Rosenberger, die Polizeihubschrauberstaffel Bayern, das LRA Erding und die Kreisbrandinspektion.

Szenario: Auto fällt von der Brücke ins Gleis und wird vom herannahenden Zug erfasst und 300m mitgeschleift. Der Zug kommt in unwegsamem Gelände zum Stehen. Etwa 130 Einsatzkräfte haben geübt, wie man insgesamt 27 verletzte Personen, davon drei verschwundene Personen, erstversorgt und birgt. Der Polizeihubschrauber hat eine Person gefunden, die Feuerwehr Ottenhofen mit ihrer Wärmebildkamera die zwei anderen. Zwei Personen wurden aus dem Autowrack geschnitten (FW Hörlkofen und danke Mascha für die schlimmste Rolle in diesem Szenario), die FW Markt Schwaben baute eine Draisine auf, um Material zum Zug und die Verletzten zum Sammelplatz und von dort in die verschiedenen Krankenhäuser zu schaffen.

Es war ein Horrorszenario, das aber jederzeit so passieren könnte. Gerade im Licht von Bad Aibling war diese Übung absolut wichtig und aktuell.

Vielen Dank an alle Beteiligten für ihre Mithilfe, den Einsatzkräften und den Statisten wurde sehr viel abverlangt, bis halb sechs in der Früh! Vielen Dank auch an die Gemeinderäte Andrea Rappold, Alfred Greckl und Dieter Effkemann: Wir vier durften als "verletzte Gemeinderäte" dabei sein und die Leistungsfähigkeit unserer Feuerwehr hautnah miterleben.

Helferkreis Asyl:

Der Helferkreis sucht dringend Laptops, die kostenlos mit dem ADIA-Programm (www.adia-erding.de) ausgerüstet werden können und unseren Flüchtlingen damit das weitere Deutschlernen am PC zu Hause ermöglichen könnten.

Der vhs-Deutschkurs im Feuerwehrhaus geht am 10. Juni zu Ende. Wer hat ältere Modelle, die noch funktionstüchtig sind? Vielen Dank für jede Hilfe!

Herzlichst, Ihre Nicole Schley, Erste Bürgermeisterin

EINLADUNG zur Bürgerversammlung 2016

Liebe Bürgerinnen und Bürger, am

Freitag, 24. Juni 2016

findet um 19.00 Uhr in der Josef-Vogl-Halle die **Bürgerversammlung der Gemeinde Ottenhofen** statt.

Tagesordnung:

- Gemeindeentwicklung in Zahlen
- Jahresrückblick 2015
- Jahresausblick 2016
- Breitbandausbau
- Das Ottenhofener Wasser
- Ehrungen
- Fragen der Bürgerinnen und Bürger

Hierzu lade ich Sie ganz herzlich ein und würde mich freuen, Sie persönlich begrüßen zu dürfen.

Herzlichst, Ihre Nicole Schley Erste Bürgermeisterin

Nichtamtlicher Teil

Verwaltungsgemeinschaft Oberneuching

ALKOHOLPROBLEME ?

Keine Panik - Du bist kein Versager!

Du bist "nur" krank - das ist keine Schande

Du solltest aber dringend was dagegen tun!

Gehe zum Arzt - komme zu uns!

Anonyme Alkoholiker (AA)

sind eine Gemeinschaft von Männern und Frauen, die miteinander ihre Erfahrung, Kraft und Hoffnung teilen, um ihr gemeinsames Problem zu lösen und anderen zur Genesung vom Alkoholismus zu verhelfen. Die einzige Voraussetzung für die Zugehörigkeit ist der Wunsch mit dem trinken aufzuhören. Die Gemeinschaft kennt keine Mitgliedsbeiträge oder Gebühren, sie erhält sich durch eigene Spenden.

Die Gemeinschaft AA ist mit keiner Sekte, Konfession, Partei, Organisation oder Institution verbunden; sie will sich weder an öffentlichen Debatten beteiligen, noch zu irgendwelchen Streitfragen Stellung nehmen. Unser Hauptzweck ist, nüchtern zu bleiben und auch anderen Alkoholikern zur Nüchternheit zu verhelfen. (Auszug aus der Präambel der AA)

Wir treffen uns:

Jeden Montag, um 19.30 Uhr

Kath. Pfarrheim, Fritz-Litzfelder-Str. 1, **85614 Kirchseeon**

Jeden Dienstag, um 19.30 Uhr *

Ev. Gemeinde, Martin-Luther-Str. 22, **85570 Markt Schwaben**

Jeden Dienstag, um 19.00 Uhr

Bezirkskrankenhaus, Haus 9, Station 5, Bräuhäusstr. 5,
84416 Taufkirchen/Vils

Jeden Mittwoch, um 19.30 Uhr *

Ev. Kirchengemeinde, Dr. Henkel Str. 10, **85435 Erding**

Jeden Mittwoch, um 19.30 Uhr *

Pfarrzentrum Mariä Geburt, Clubraum, Schulstr. 11, **85635 Höhenkirchen**

***) gleichzeitig Treffen von AL-ANON (Angehörige und Freunde)**

Und viele andere Meetings mehr in München und weiterer Umgebung!
Siehe oben oder Internet:

www.anonyme-alkoholiker.de bzw. www.al-anon.de

0800 / 58 - 88 - 384 eine Nummer, die Du Dir merken solltest!

Täglich kostenlos erreichbar!

Grund- und Mittelschule Finsing

"Offene Ganztagschule" an der Mittelschule Finsing

Kostenloses Betreuungsangebot für Schüler/-innen der Mittelschule Finsing, Betreuung erfolgt durch erfahrenes Fachpersonal, jeweils nach der regulären Unterrichtszeit

Mo-Do 13.00-16.00 Uhr

mit Mittagessen, Hausaufgabenbetreuung und vielen Freizeitaktivitäten.

Anmeldungen für das kommende Schuljahr sind bis **spätestens 08.06.2016 möglich.**

Ihre Fragen beantworten wir gerne unter Tel. **0151/56 19 43 06**

(Mo-Do 13-16 Uhr)

Weitere Infos auch unter www.schule-finsing.de / OGS.

Anmeldeformulare zum Download oder im Schulsekretariat.

Deutsche Rentenversicherung

Die Anrechnung von Renten nach § 31 Fremdrentengesetz

Personen, die Berechtigte nach dem Fremdrentengesetz sind, erhalten Leistungen der gesetzlichen Rentenversicherung für Zeiten, die sie im jeweiligen Herkunftsgebiet zurückgelegt haben. Gegebenenfalls erhalten sie auch eine Leistung aus dem Herkunftsland.

Die Regelung des § 31 Fremdrentengesetz zur Anrechnung von Leistungen aus dem Herkunftsland auf die deutsche Rente ist schon im Januar 1959 in Kraft getreten. Lange Zeit hatte die Vorschrift aber kaum praktische Auswirkungen.

Durch gesellschaftliche und politische Veränderungen in Europa kommt die Vorschrift jetzt verstärkt zur Anwendung. In einem Überblick wird der grundsätzliche Inhalt der Vorschrift dargestellt.

Alle elektronischen Informationen, auch die der vergangenen Jahre, finden Sie unter www.deutsche-rentenversicherung-in-bayern.de auf der Startseite des jeweiligen Regionalträgers rechts unter "Schnell zum Ziel", oder direkt unter www.deutsche-rentenversicherung-in-bayern.de/fachinformationen.

Steuern durch Rentenerhöhung?

Ein paar Prozent machen den Unterschied:

Ab Sommer erhalten Rentnerinnen und Rentner spürbar höhere Bezüge:

In Westdeutschland steigt die Rente zum 1. Juli um 4,25 Prozent, im Osten um 5,95 Prozent.

Was jedoch nur wenige Rentnerinnen und Rentner wissen: Auch die Rente zählt zum steuerpflichtigen Einkommen, darauf weisen die Regionalträger der Deutschen Rentenversicherung in Bayern hin.

Seit 2005 richtet sich die steuerliche Behandlung der Renteneinkünfte nach dem Jahr des Rentenbeginns. Je später die Rente beginnt, desto höher ist der gegebenenfalls zu versteuernde Anteil der Rente. Bei Rentenbeginn ab 2040 ist die gesamte Rente steuerpflichtiges Einkommen.

In einer Übergangsphase bis einschließlich 2039 gilt ein individueller "Rentenfreibetrag". Das ist der Teil der Rente, der kein steuerpflichtiges Einkommen darstellt. Der "Rentenfreibetrag" ist ein fester Eurobetrag und bleibt auch in den Folgejahren unverändert. Das gilt auch dann, wenn die Rente durch Rentenanpassungen weiter steigt. Künftige Rentenanpassungen erhöhen somit das individuelle steuerpflichtige Renteneinkommen.

Ob man als Rentner regelmäßig eine Einkommensteuererklärung abgeben muss, hängt von den persönlichen Verhältnissen ab und kann nur das Finanzamt entscheiden.

Damit das Finanzamt den steuerpflichtigen Anteil der gesetzlichen Rente korrekt ermitteln kann, müssen Rentnerinnen und Rentner ihrer Steuererklärung die ausgefüllten Steuervordrucke "Anlage R" (Renten und andere Leistungen) und "Anlage Vorsorgeaufwand" beifügen.

Hierbei hilft eine Bescheinigung der Deutschen Rentenversicherung. Die Bescheinigung über die Rentenhöhe enthält die Angaben, welche Beträge in den Steuerformularen eingetragen werden müssen.

Unter Angabe der Versicherungsnummer kann sie in allen Auskunfts- und Beratungsstellen der Deutschen Rentenversicherung und beim Servicetelefon unter 0800 1000 480 88 kostenfrei angefordert werden.

Wer diese Bescheinigung einmal beantragt hat, erhält sie jährlich automatisch zugeschickt.

Weitere Informationen bietet auch die Broschüre Versicherte und Rentner: Informationen zum Steuerrecht.

Sie kann im Internet unter www.deutsche-rentenversicherung.de kostenlos bestellt oder heruntergeladen werden.

Gemeinde Neuching

Veranstaltungen der Gemeinde Neuching im Juni

- 05.06. Monatsversammlung 10.00 Uhr,
Neuwirt, NN Sportfischerverein Neuching e. V.
- 07.06. Theaterstammtisch 19.30 Uhr,
Alter Wirt, ON, Kulturverein Neuching e. V.
- 10.06. Zimmerstutz'n-Schießen, SV Alt-Niederneuching e. V.
- 10.06. Geburtstagsessen 2016, 19.30 Uhr, FF Niederneuching e.V.
- 11.06. Grillfest (oder 25.06.2016) SV Alt-Niederneuching e. V.
- 15.06. Ausflug 07.00 Uhr, Kath. Frauengemeinschaft Neuching
- 18.06. Kameradschaftsfischen 12.00 Uhr,
Weiher II, Lüß Sportfischerverein Neuching e.V.
- 18.06. Fischerfest ab 16.00 Uhr,
Weiher II, Lüß, Sportfischerverein Neuching e.V.
- 21.06. Gemeinderatssitzung, 19.30 Uhr
Rathaus Oberneuching, Gemeinde Neuching
- 23.-26.06. Burschenausflug, Burschenverein Oberneuching e. V.
- 24.-26.06. Vereinsausflug, Kulturverein Neuching e. V.

FFW Neuching:

Jeden 4. Sonntag im Monat Monatsversammlung, 10.00 Uhr
Stammtisch jeden 2. Freitag im Monat nach der Funkübung ab 19.30 Uhr

Freiwillige Feuerwehr Niederneuching

Die nächsten Termine im Überblick:

Aktiver Dienst:

Unsere nächste **Übung** findet am Freitag, 03. Juni, statt.

Beginn: 19.30 Uhr.

Funkübung für eingeteilte Mitglieder am Freitag, 10. Juni.

Beginn 18.45 Uhr.

Verein: Unser Geburtstagsessen findet am Freitag, 10. Juni 2016, statt.

Beginn 19.30 Uhr.

Katholische Frauengemeinschaft Neuching

Unser diesjähriger Ausflug findet am Mittwoch, 15. Juni 2016, statt und führt uns zum Kloster Aldersbach im Passauer Land und nach Straubing.

Abfahrt: 7.00 Uhr NN - Wolfsleben - Lüß - ON

Anmeldungen nimmt Monika Mair, Tel. 98 92 25, bis spätestens Mittwoch, 08. Juni 2016, entgegen.

Wir laden Euch hierzu recht herzlich ein.

Betreutes Wohnen zu Hause

Das Angebot "Betreutes Wohnen zu Hause" unterstützt Senioren in dem Bedürfnis zu Hause leben zu können. Durch umfassende Beratung und Hilfestellung wird eine Versorgung nach individuellen Anforderungen zusammengestellt. Dadurch wird größtmögliche Sicherheit bei gleichzeitiger Selbstständigkeit gewährleistet.

Die Betreuung ist individuell angepasst an die Bedürfnisse und Vorlieben und umfasst alle Alltagsprobleme.

Nutzen Sie die kostenlose Beratung und vereinbaren Sie einen Termin unter **Tel.: 08122 / 958 34-20**.

Das Beratungsteam bietet auch individuelle Unterstützung bei der Erstellung von Betreuungs- und Patientenverfügung an.

Nächste Sprechstunden im Seniorenzentrum Finsing:

Mittwoch, 15.06.2016, von 10.00 - 12.00 Uhr, und nach Vereinbarung.

Anmeldung unter: 08121/22061-21 oder 08122/95834-20

Auf Wunsch kann jederzeit ein persönliches Beratungsgespräch im Rathaus in Oberneuching vereinbart werden.

Die Tagespflege im Seniorenzentrum Finsing - eine Entlastung für pflegende Angehörige.

Gerne können Sie unsere Tagespflege nach telefonischer Anmeldung im Seniorenzentrum Finsing besichtigen.

Ansprechpartner:

Monika Westermayr, Frau Glas, Tel.: 08121/ 22061-12

Lust auf Mitgestalten?

Der Arbeitskreis Senioren und Soziales Neuching bietet ein vielfältiges Spektrum, Ihre Fähigkeiten einzubringen. Sie können sich beteiligen am Planen, Organisieren und Durchführen von Veranstaltungen und Ausflügen, Sie können Fahrdienst leisten oder Besuche machen. Sie können spielen, singen, Ideen haben und mitgestalten, ganz nach Ihren Fähigkeiten und Ihrer Phantasie.

Wir sind ein Kreis von lebensfreudigen, anpackenden Menschen, die gern auf andere zugehen und hinschauen, wo's fehlt.

Verstärkung können wir immer gut gebrauchen.

Kontakt: Arbeitskreis Senioren und Soziales Neuching, Hans Peis, Vorsitzender, Telefon: 9326-68

Aktionsgruppe Kinder Neuching Elterninitiative

Das nächste Treffen findet am Freitag, 03. Juni 2016, im Sitzungssaal des Rathauses statt. Beginn 19.30 Uhr.

Alle interessierten Eltern sind herzlich eingeladen zu kommen um sich zu informieren und natürlich auch um mitzumachen.

Markus Sedlmeir, Familienreferent

Neuchinger Schupftheater

Unser nächster **Theaterstammtisch** findet am Dienstag, 07. Juni, ab 19.30 Uhr beim alten Wirt in Oberneuching statt.

Alle Mitglieder sind herzlich eingeladen.

Neuchinger Bildband

Wer braucht ein Geschenk für Geburtstage, Jubiläen oder wer möchte sonst einem lieben Menschen mit der Ortsgeschichte eine Freude bereiten?

Im Rathaus Oberneuching kann man zu den üblichen Geschäftszeiten jederzeit den vom Arbeitskreis Chronik verfassten und von der Gemeinde Neuching herausgegebenen Bildband "Neuching - Erinnerungen in Bildern" zum Preis von 18,00 € erwerben.

Pfeifenclub Eicherloh - Freiw. Feuerwehr Eicherloh

Das 35. Fußballderby am 05.05.2016

Pfeifenclub gegen Feuerwehr endete 3 : 3.

Das anschl. Elfmeterschießen entschied die Feuerwehr mit 4 : 3 für sich.

Ein Dank an alle aktiven Spieler, die sich fair und sportlich für ihren Verein eingesetzt haben.

Ein herzliches Dankeschön,

- an die Grillspezialisten Rath Dieter, Theen Tobias, Söhl Christian, Albert Christian und Kassier Patzold Robert.
- an Söhl Andrea und Isemann Traudl für die Kaffee- und Kuchenausgabe.
- an Isemann Traudl für den gespendeten Kaffee.
- an alle Kuchenspendern für die tollen Kuchen.

- an die Schankkellner Rothkopf Andreas und Richter Martin.
- an unseren Spüldienst Steinhart Hans.
- an den Platzwart Spies Matthias und den Fußballern.
- an den Schiedsrichter Cerny Hans
- an Huber Kies für die Spielsandspende.
- an alle die in irgendeiner Weise fürs Gelingen mitwirkten.

Allen Anwesenden dankt der Pfeifenclub und die Feuerwehr für den Besuch.

Die Vereinsvorstände

i.A. Söhl Lorenz

Gemeinde Ottenhofen

Veranstaltungen der Gemeinde Ottenhofen im Juni

Sa., 04.06. DJK 60 Jahr-Feier
So., 05.06. DJK 60 Jahr-Feier
Di., 14.06. 19.30 Uhr Gemeinderatssitzung Ottenhofen, FFW-Haus
Fr., 17.06. Seniorenausflug
Sa., 18.06. Sommerfest Kinderhaus Sancta Katharina, Kindergarten

So., 19.06. 10.00 Uhr, Landkreiswallfahrt, Maria Thalheim
Sa., 25.06. Böllerschützen Ottenhofen, 20-Jahr-Feier, am Maibaum
So., 26.06. Pfarrausflug
Mo., 27.06. 19.00 Uhr, Heimatforscher, Treffen, FFW-Haus

Einladung zum Seniorenausflug am Freitag, 17. Juni 2016

Unser diesjähriger Ausflug führt uns nach Ainhofen, einer bekannten Marienwallfahrt bei Markt Indersdorf. Dort wird Frau Reinstädler, die unsere Fahrt begleitet, uns durch die Kirche führen.

Im Anschluss halten wir eine kleine Andacht und kehren dann beim Bumbaurhof in Ried zum Mittagessen ein.

Danach geht die Fahrt zum Petersberg zur ältesten romanischen Kirche unserer Diözese, die wir besichtigen werden.

Nach einem kurzen Fußweg kehren wir ein zu Kuchen und Kaffee oder zur Brotzeit.

(Wer eine Brotzeit möchte soll dies bei der Anmeldung sagen!)

Um ca. 16.30 Uhr treten wir die Heimreise an.

Abfahrt

Ottenhofen 9.00 Uhr Schlossgaststätte
Unterschwillach 9.10 Uhr ehem. Wirt Neumüller
Herdweg 9.20 Uhr ehem. Schreinerwirt
Fahrpreis 14,00 € pro Person

Anmeldung: bis spätestens Montag, 13. Juni 2016, bei Johanna Hübl, Tel.: 08121/46107

Auf einen schönen gemeinsamen Tag mit vielen Mitfahrern freuen sich euer Reiseleiter Jürgen Martini, Johanna Hübl als Seniorenbeauftragte des PGR und Frau Carmen Reinstädler.

DJK Ottenhofen

Liebe DJK Wanderer, nachdem unsere geplante Wanderung im Mai wortwörtlich ins Wasser gefallen ist, wollen wir diese Wanderung am 21. Juni 2016 nachholen.

Einladung zu unserer DJK Wanderung am Dienstag, 21. Juni 2016, "In Sich Gehen", ein meditativer Wanderweg, zwischen den alten Klosterstandorten Petersberg und Altomünster.

Von der Basilika am Peterberg bis zu St. Alto und St. Brigitta laden auf einer Länge von 9 km elf Stationen ein zum Staunen, zum Orientieren und zum in sich Gehen.

Liebe Mit-Wanderer, durchatmen, Pause machen, mal nicht mitrennen im Wettlauf gegen die Zeit - der Meditative Wanderweg zwischen Erdweg und Altomünster (Kreis Dachau) macht's möglich.

Ein Weg zum Genießen und Entspannen.

Termin / Abfahrt: 21.06.2016 - bitte frühere Abfahrtszeit beachten!

Ottenhofen: 8.30 Uhr / Markt Schwaben: 8.33 Uhr

Gehzeit : ca; 3,5 Std. / Schwierigkeit: keine / Rückkehr: ca 18.00 Uhr

Zwischenbrotzeit und Getränk mitnehmen.

Einkehr am Ende der Wanderung.

Anmeldung bei Fritz, Tel.: 468 83. Wir freuen uns über Eure Teilnahme.

Eure Wanderfuchse Fritz und Werner

Helferkreis Asyl Ottenhofen

Liebe Mitbürger, wir suchen noch für unsere Asylbewerber:

ein Herren-Rad mit Gepäckträger sowie einen Radl-Kindersitz oder Fahrradanhänger, ebenso ein Stockbett oder Schlafsofa!

Bitte melden unter Tel. 08121-251825, vielen Dank!

Kirchliche Nachrichten

Kath. Pfarrverbände

Moosinning und Neuching-Ottenhofen

Samstag, 4. Juni - Unbeflecktes Herz Mariä

NN 10.00 Trauung Michael Kratzer und Antonia Schöbel

OH 11.00 Ministranten-Probe für DJK-Gottesdienst -
Treffpunkt Kirche

OH 15.00 Pontifikalgottesdienst zum 60jährigen Bestehen der DJK
mit Erzbischof Reinhard Kardinal Marx

MO 18.00 Wortgottesfeier
Gebetsandenken:
f. + Ehemann u. Vater Wilhelm Scharnagl u. Sohn Franz,
Eltern u. Verwandtschaft; f. + Eltern Therese u. August
Kaiser u. + Schwestern u. Schwager

Sonntag, 5. Juni - 10. Sonntag im Jahreskreis

1. Lesung: 1 Kön 17, 17-24, 2. Lesung: Gal 1, 11-19
Evangelium: Lk 7, 11-17

EL 09.00 Heilige Messe f. + Ehemann u. Vater Günter Groth
Gebetsandenken:
f. + Sohn Udo Rath u. Schwiegersohn Sylvester Hartl;
f.+ Eltern Ursula und Josef Hermansdorfer

ER 10.30 Wortgottesfeier
Gebetsandenken:
f. + Eltern Johann u. Barbara Stangl; f. + Ehemann u. Vater
Georg Stadler

ON 10.30 Heilige Messe f. + Eltern Wittmann u. Verwandtschaft
Gebetsandenken:
f. + Eltern Kaiser u. Verwandtschaft; f. + Eltern Rita u. Man-
fred Huber; f. + Oma Ursula Schimpf; f. + Ehemann
Michael Lutz, Eltern u. Verwandtschaft; f. + Vater Fritz
Quixtner; f. + Freundin Magdalena Widl

ON 11.30 Taufe Sophie Schwabe

Dienstag, 7. Juni - Dienstag der 10. Woche im Jahreskreis

US 19.00 Heilige Messe

Mittwoch, 8. Juni - Mittwoch der 10. Woche im Jahreskreis

MO 19.00 Jahresstiftmesse + Schwestern Margaretha und
Nantwina Bayerle

Donnerstag, 9. Juni - Hl. Ephräm d. Syrer, Diakon, Kirchenlehrer

ON 19.00 Wortgottesfeier
Gebetsandenken:
f. + Bruder Georg Braun z. ersten Jahrestag u. + Eltern

Samstag, 11. Juni - Hl. Barnabas, Apostel

ER 17.00 Taufe Josef Gruber und Noel Dittrich

ER 18.00 1. Sonntagsmesse - Familiengottesdienst
f. + Eltern Josef u. Therese Döllel, Bruder Erwin u.
Schwester Maria
Gebetsandenken:
f. + Maria Bauer, Lorenz, Peter u. Lenze; f. + Ehemann,
Vater u. Opa Reinhard Lorenz u. Neffe Ludwig Forster;
f. + Eltern Maria u. Johann Gruber, Brüder, Schwager,
Schwägerinnen u. Verwandtschaft; f. + Vater Martin Zer-
rer u. Schwiegervater Hans Schlenker; f. + Mutter u. Oma
Gerlinde Klaus; f. + Ehemann u. Vater Rudolf Bauer;
f. + Mutter Anna Bauer, Schwager Josef u. Marianne
Kübelsbeck; f. + Schwestern Leni u. Zenta Lautner u. Gün-
ther Eichenseher

Sonntag, 12. Juni - 11. Sonntag im Jahreskreis

1. Lesung: 2 Sam 12, 7-10.13 2. Lesung: Gal 2, 16.19-21
Evangelium: Lk 7, 36 - 8, 3

NN 09.00 Heilige Messe f. + Ehemann Johann Seibold u. Eltern;
Gebetsandenken:
f. + Vater Mathias Hainzl; f. + Heinz u. Magdalena Flötting;
f. + Tante Maria Vollweiter u. Martin Leis; f. + Eltern Anton
u. Sabine Winkler und Verwandtschaft

EL 09.00 Wortgottesfeier - Familiengottesdienst

OH 10.30 Wortgottesfeier - Familiengottesdienst
Gebetsandenken:
f. + Schwester Rosa u. Neffen Johann; f. + Ehemann
Johann Seibold u. Eit.; f. + Vater Mathias Hainzl;

f. + Heinz u. Magdalena Flötting; f. + Tante Maria Vollweiter
u. Martin Leis; f. + Eltern Anton u. Sabine Winkler u. Ver-
wandtschaft

MO 10.30 Heilige Messe - Familiengottesdienst
f.+ Mutter Maria und Vater Johann Mayer
Gebetsandenken:

f.+ Vater und Opa Gregor Bauer; f.+ Eltern und Großeltern
Georg und Therese Feldhofer und + Verwandtschaft;
f. + Tochter u. Mutter Waltraud Kübelsbeck, Eltern u. Ver-
wandtschaft; f. + Ehemann Josef Appler und Schwester
Walburga und + Verwandtschaft; f.+ Eltern Killi und
Schwiegereltern Siegel; f.+ Rudolf und Elfriede Bayerl

MO 11.30 Taufe Greckl Ida, Hupfer Georg Bartholomäus und
Zirnbauer Ludwig Franz

NN 11.30 Kindergottesdienst

Dienstag, 14. Juni

SH 19.00 Heilige Messe zum Patrozinium der Hll. Johannes und
Paulus von Rom

Mittwoch, 15. Juni

ER 19.00 Heilige Messe zum Patrozinium des Hl. Rasso,
Zengermooskapelle - f. + Mitglieder der Schützengesell-
schaft Jennerwein Franzheim

Donnerstag, 16. Juni

NN 14.00 Trauung Reinhardt Axel und Stehmann Alexandra

NN 19.00 Heilige Messe zum Patrozinium des Hl. Johannes Bapt.
f. + Ehemann Johann Eichner

Freitag, 17. Juni

MO 19.00 Ökum.Gebet v.d.Kreuz

PFARRNACHRICHTEN

Dekret des Generalvikars Peter Beer:

Hiermit wird auf Antrag der Gremien der Pfarrkuratie Ottenhofen-St. Ka-
tharina amtlich festgestellt, dass das Patrozinium der Filialkirche in Sig-
genhofen "St. Johannes und Paulus" lautet. (München, 28.04.2016)

60-jähriges Bestehen der DJK Ottenhofen:

Ehrenmitglied Kardinal Reinhard Marx wird Feierlichkeiten mit einem
Pontifikalgottesdienst einleiten.

Herzliche Einladung zum Jubiläumsgottesdienst mit Kardinal Marx am 04.06.2016.

Dazu sind alle Gläubigen herzlich eingeladen.

Voraussichtliche Ankunft des Kardinals:

14.30 Uhr - Empfang am Kirchenplatz durch Dekan Bayer, Ministranten,
DJK-Vorstand, "kleine" DJK-Mitglieder.

14.45 Uhr - Kirchengzug vom Pfarrheim zum Sportplatz,

15.00 Uhr - Gottesdienst am Sportplatz

Ministranten Pfarrverband

Im Pfarrheim Eichenried ist am Freitag, 10.06.2016, um 16.00 Uhr ein
Kennenlertreffen der neuen Ministranten des PV Moosinning.

Assisifahrt

Im Eichenried ist am Freitag, 10.06.2016, um 17.00 Uhr das **Infotreffen**
für alle, die sich zur Assisifahrt angemeldet haben.

NEUCHING:

Ausflug der Kath. Frauengemeinschaft

Herzliche Einladung zum Ausflug der Kath. Frauengemeinschaft Neu-
ching am Mittwoch, 15. Juni 2016, zum Kloster Aldersbach und nach
Straubing. Abfahrt ist um 7.00 Uhr in Ober- und Niedemeuching.

Anmeldung bitte bei Monika Mair, Tel.: 98 92 25, **bis 8. Juni**.

Die **Ministranten** laden die Erstkommunionkinder von Ottenhofen,
Unterschwillach und Siggenhofen zum unverbindlichen **Kennenlernen**,
also zu einem Spielenachmittag und Grillabend der Ministranten Otten-
hofen, am Freitag, 17.06.2016, um 17.00 Uhr, in den Pfarrgarten ein.

Am 17.06.2016, findet um 17.00 Uhr das **Pizzakegeln** der Minis PV
Moosinning in der Pizzeria Krone in Altnerding statt.

Seniorenkreis Ottenhofen:

Am Freitag, 17. Juni 2016, findet unser diesjähriger **Tagesausflug** nach
Ainhofen bei Markt Indersdorf statt.

Anmeldung bis spätestens 13. Juni 2016, bei Johanna Hübl,
Tel.: 08121/46107.

Evang. Luth. Kirchengemeinde Erding

Sonntag, 5. Juni - 2. Sonntag nach Trinitatis

- 09.00 Christuskirche - Gottesdienst - Schwenk
- 10.30 Erlöserkirche - Gottesdienst - Jenschke
- 10.30 Kath. Kirche St. Bartholomäus Hörlkofen - Gottesdienst, mit Abendmahl - Schwenk
- 10.30 Auferstehungskirche - Kindergottesdienst - Team

Freitag, 10. Juni

- 10.00 Seniorenheim Oberding - Gottesdienst - Fritsch
- 14.30 Seniorenzentrum Pichlmayr - Gottesdienst - Fritsch
- 15.30 Heiliggeist Stift - Gottesdienst - Fritsch
- 16.30 Fischers Seniorenzentrum - Gottesdienst - Fritsch

Sonntag, 12. Juni - 2. Sonntag nach Trinitatis

- 09.00 Christuskirche - Gottesdienst mit Abendmahl - Fritsch
- 10.30 Erlöserkirche - Gottesdienst mit Abendmahl - Fritsch

Freitag, 17. Juni

- 19.00 Kath. Kirche Moosinning - Öumenisches Taizegebet - Team

Sonntag, 19. Juni - 4. Sonntag nach Trinitatis

- 09.00 Christuskirche - Gottesdienst - Schwenk
- 10.30 Erlöserkirche - Gottesdienst - Turowski
- 10.30 Kath. Kirche St. Peter Forstern - Gottesdienst mit Abendmahl + Taufe - Schwenk
- 10.30 Auferstehungskirche - Kindergottesdienst

Evang. Luth. Kirchengemeinde Markt Schwaben

Sonntag, 5. Juni

- 10.00 Gottesdienst mit Abendmahl und anschließend Kirchkaffee, Philippuskirche (mit Pfrin. Kühn)
- 11.15 Kleinkindergottesdienst, Philippuskirche (mit Pfrin. Kühn)

Sonntag, 12. Juni

- 10.00 Gottesdienst Philippuskirche (m. Pfr. Fuchs)
- 11.15 Familiengottesdienst in Anzing, Högerkapelle Anzing (m. Pfr. Fuchs)

Sonntag, 19. Juni

- 10.00 Gottesdienst, Philippuskirche (m. Pfr. Fuchs)

VERANSTALTUNGEN

- Di., 7.06. 09.00 Uhr - Dienstagsrunde - für mitteljunge Frauen. Thema: Die Zauberhafte Welt des Kaffees. Bei einem Besuch in der Martermühle bei Aßling lassen wir uns in die Geheimnisse der Kaffeerösterei einweisen. Kosten: 9,- €. Treffp. Gem.Haus, Martin-Luther-Str. 15, mit mögl. vielen Autos.
- Di., 07.06. 19.30 Uhr Treffen der Anon. Alkoholiker u. ihrer Familien, Pfarrhaus, Martin-Luther-Str. 15
- Di., 14.06. 19.30 Uhr - Treffen der Anon. Alkoholiker u. ihrer Familien, Pfarrhaus, Martin-Luther-Str. - 15
- Mo., 20.06. 14.00 Uhr - Seniorenrunde / Spielenachmittag - Was wir als Kinder früher gespielt haben, mit Frau Kraut im Kolpinghaus
- Di., 21.06. 19.30 Uhr - Treffen der Anon. Alkoholiker u. ihrer Familien, Pfarrhaus, Martin-Luther-Str. 15
- Di., 21.06. 20.00 Uhr - Kirchenvorstandssitzung, Pfarrhaus, Martin-Luther-Str. 15

Weitere Infos unter: www.marktschwaben-evangelisch.de.

KONRAD

BRUMMER
BESTATTUNGEN

85659 Forstern Michael-Irl-Str. 2
Tel 08124 8840 Mobil 0171 369 55 19
E-Mail bestattungen@konradbrummer.de
www.konradbrummer.de

Sonstiges

Klimaschutz - Tipp des Tages: WLAN-Router

Tatsächlich gibt es Zeiträume, in denen Handy, PC und Fernseher ausgeschaltet sind und der Stromverbrauch dieser Gerätetypen verschwindend gering ist. Ein Gerät bleibt jedoch stets im Dauerbetrieb auch wenn gerade kein Bedarf zum World-Wide-Web besteht - der WLAN Router. Dieser verbraucht auch während den Nachtstunden, in denen das Gerät meist nicht gebraucht wird, unnötig Energie. Dadurch können Mehrkosten von bis zu 30,00 Euro im Jahr entstehen.

Durch eine automatische Zeitschaltung - die bei den meisten Geräten programmierbar ist - lässt sich die WLAN-Funktion abschalten.

Dies schont Ihren Geldbeutel und zugleich wird während der Ruhephasen die Strahlungsbelastung im Haus gesenkt. Sollten Sie Ihr Gerät in dieser Zeit dennoch einmal benötigen, dann lässt sich das Gerät oftmals durch eine Tastenkombination am Telefon oder per Knopfdruck am Gerät selbst wieder "reaktivieren".

Zusätzlich können Sparfüchse durch eine Anpassung / Reduzierung der Sendeleistung des Routers - sofern wenige Störquellen vor Ort auftreten - Strom einsparen.

Sozialversicherung für Landwirtschaft, Forsten und Gartenbau Vorsicht, Käferholz!

Aufgrund des vergangenen milden Winters und der für Borkenkäfer derzeit günstigen klimatischen Verhältnisse, ist mit erhöhtem Schädlingsaufkommen zu rechnen. Dies bedeutet für Waldbesitzer mit Nadelholzbeständen: Bestandskontrolle, zeitnahe Einschlag und Entfernen der befallenen Bäume. Waldarbeit gehört zu den unfallträchtigsten Tätigkeiten der grünen Branche. Kommt zeitlicher und wirtschaftlicher Druck durch den nicht geplanten Käferholzeinschlag hinzu, erhöht sich das Unfallrisiko erheblich.

Die Unfallstatistiken der Landwirtschaftlichen Berufsgenossenschaft belegen dies regelmäßig. Bei Waldarbeiten mit sommerlichen Temperaturen gelangt die körperliche Kondition oft an ihre Grenzen. Die fortgeschrittene Vegetation beeinträchtigt den Überblick des Fäll- und Gefahrenbereiches sowie die Baumansprache.

Bei Landwirten kommt die Doppelbelastung durch saisonale Feld- und Erntearbeiten hinzu.

Um nicht selbst in der Unfallstatistik zu erscheinen, organisieren Sie den Käferholzeinschlag in Ruhe und beachten Sie folgende Hinweise beziehungsweise beantworten Sie sich selbst folgende Fragen:

- Habe ich genügend Zeit dafür?
- Traue ich es mir selbst zu?
- Besitze ich die nötige Fachkunde, Erfahrung, Ausrüstung und Gerätschaften?
- Wer hilft mir dabei? Nie alleine Arbeiten!
- Wann habe ich meinen letzten Motorsägenlehrgang besucht?
- Gibt es neue, bessere, sichere Fälltechniken?
- Wie fälle ich einen "Hänger" ohne Risiko? Steht mir kurzfristig eine Seilwinde zur Verfügung?
- Abziehen oder Abdrehen - auf keinem Fall stückweise absägen oder einen weiteren Baum darüber werfen!
- Auch beim Entasten die komplette Persönliche Schutzausrüstung anziehen und dafür nach Möglichkeit eine leichte Motorsäge verwenden.
- Wie bekomme ich das Holz aus dem Bestand? Kann es sicher gelagert/gepoltert werden?
- Wie schütze ich mich vor Zecken?
- Habe ich Verbandszeug dabei und bin ich fit in Erster Hilfe?
- Wo könnte ein Rettungswagen hinbestellt werden?
- Im Internet unter www.rettungskette-forst.de vor Beginn informieren!

Die oft beste Lösung: Vergeben Sie die Arbeit an einen professionellen Forstunternehmer. Diese besitzen die beste Fachkunde, Erfahrung, Ausrüstung und Maschinen. Die Forstbetriebsgemeinschaften helfen Ihnen bei der Suche.

Im Internet unter www.svlfg.de ?

"Prävention" finden Sie viele Informationen zur sicheren Waldarbeit.